



**OREGON
DEPARTMENT OF
AGRICULTURE**

Protect. Promote. Prosper.

Pesticides Program

635 Capitol St NE, Salem, OR 97301-2532

503.986.4635 | Oregon.gov/ODA

Aviso sobre el uso de Pesticidas

10 de marzo 2026

Uso de pesticidas para el control del gusano de la cebolla en las pilas de cebollas desechadas que esperan ser enterradas

Para evitar la aparición de gusanos de la cebolla, estas deben enterrarse (o eliminarse de otra forma) antes de una fecha determinada. Los requisitos de erradicación y el área designada para el control de gusanos de la cebolla en el condado de Malheur están bajo la autoridad del Departamento de Agricultura de Oregon (ODA), Norma Administrativa de Oregon (OAR) 603-052-0360.

La OAR 603-052-0360 requiere que las pilas de cebollas desechadas se entierren, se trituren y se incorporen al suelo en el campo, se conviertan en abono, se desvíen para la alimentación animal o se entierren. Como última opción, la orden de control establece que “si las inclemencias del tiempo impiden el arado, los desechos se **tratarán con un insecticida etiquetado por la EPA [...]** hasta que se produzca su eliminación adecuada.”

El Programa de Pesticidas del ODA ha identificado los siguientes pesticidas etiquetados por la EPA que pueden aplicarse legalmente a las pilas de cebollas desechadas para el control de la mosca de la cebolla:

EPA Reg. No. 70299-17, AzaGuard (BioSafe Systems, a.i. azadiractina)

EPA Reg. No. 5481-559, Ecozin Plus 1,2 % ME (AMVAC, a.i. azadiractina)

EPA Reg. No. 89152-4, Ecoworks EC (Ecostadt Technologies LLC, a.i. aceite de neem)

Este aviso se aplica únicamente a las pilas de cebollas desechadas que se encuentran en los campos de los productores. Es posible que existan otros productos además de los mencionados anteriormente. Solo se pueden utilizar pesticidas específicamente etiquetados para su aplicación en pilas de desechos para el control de la mosca de la cebolla en pilas de cebollas desechadas. *Los productos etiquetados exclusivamente para cebollas que crecen en campos no se pueden aplicar a pilas de desechos.*

Al aplicar cualquier producto pesticida, debe seguir las instrucciones de la etiqueta adherida al envase que tiene en su posesión. A continuación se muestran ejemplos de textos de etiquetas que permiten la aplicación a pilas de deshecho:

- *“COMPOST AND MANURE TREATMENT: Manure or refuse piles, mulches, cull piles, pretreatment for potting soils or compost for greenhouses, soil application with no mention of crops to be grown (potting soil, topsoil).”*
 - TRATAMIENTO DE COMPOST Y ESTIÉRCOL: Pilas de estiércol o deshecho, mantillos, pilas de deshecho, pretratamiento para tierra para macetas o compost para invernaderos, aplicación al suelo sin mención de los cultivos que se van a plantar (tierra para macetas, tierra vegetal).
- *“NON-CROP USES- Manures, manure piles, composts, compost piles, poultry litter, poultry litter piles, cull piles, biochar, mulches, potting soil, granular fertilizers, top soil, crop waste dumps, farm yards, fuel storage areas, fence rows, rights of way, fallow land and barrier strips.”*
 - USOS NO AGRÍCOLAS: Estiércol, pilas de estiércol, compost, pilas de compost, gallinaza, pilas de gallinaza, pilas de desechos, biocarbón, mantillos, tierra para macetas, fertilizantes granulados, tierra vegetal, vertederos de residuos agrícolas, corrales, zonas de almacenamiento de combustible, vallas, derechos de paso, tierras en barbecho y franjas de barrera.

Se advierte a los productores y procesadores que aplican pesticidas a las pilas de desechos de cebollas lo siguiente:

1. La aplicación de pesticidas en las pilas de desechos NO es una solución definitiva. Los gusanos de la cebolla pueden seguir emergiendo desde lo más profundo de las pilas.

- Los pesticidas aplicados sobre la superficie superior de las cebollas desechadas únicamente proporcionan un control temporal de los gusanos de la cebolla.
- Puede ser necesaria más de una aplicación, pero deben respetarse las dosis de aplicación, el número máximo de aplicaciones y todas las precauciones y restricciones aplicables que figuran en las etiquetas de los productos.

2. Póngase en contacto con el Programa de Pesticidas del ODA* si tiene alguna pregunta sobre qué productos pesticidas pueden aplicarse a las pilas de cebollas desechadas.

3. Las aplicaciones de pesticidas a las pilas de cebollas desechadas deben ser realizadas por aplicadores que utilicen el equipo de protección personal (en inglés: *Personal Protective Equipment*, PPE) adecuado, como se requiere en la etiqueta del producto. Todo el personal que entre en las zonas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (en inglés: *Restricted Entry Interval*, REI) del pesticida, por ejemplo, para mover o enterrar las cebollas tratadas, **debe** disponer del PPE prescrito en la etiqueta para los trabajadores de entrada temprana.

4. Las cebollas desechadas que se tratan con pesticidas no pueden reutilizarse como alimento para animales, tal y como se indica en la etiqueta del producto.

5. Es aconsejable limitar el acceso del ganado y la fauna silvestre a las pilas de cebollas desechadas tratadas.

**Póngase en contacto con el Programa de Pesticidas del ODA, 503-986-4637,
pesticide.registrations@oda.oregon.gov*

